

## WS 1010 - Digitales Haushaltsthermometer

DE

### Bedienungsanleitung

Hinweis: Öffnen Sie vor dem ersten Gebrauch das Batteriefach auf der Rückseite des Thermometers. Entfernen Sie den Plastikstreifen aus dem Batteriefach. Schließen Sie das Batteriefach.

#### Ein-/ Ausschalten:

Drücken Sie die ON/°C/°F Taste um das Thermometer einzuschalten. Nach 5 Minuten schaltet sich das Thermometer automatisch ab.

#### °C/°F Anzeige:

Halten Sie die ON/°C/°F Taste 3 Sekunden lang gedrückt um zwischen den Temperaturanzeigenformaten °C (Celsius) und °F (Fahrenheit) zu wechseln.

#### Batteriewechsel:

Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Thermometers. Legen Sie 1 x CR2025 Lithium Batterie mit dem „+“ Pol nach oben in das Batteriefach ein. Schließen Sie das Batteriefach.

#### Technische Daten:

Temperaturmessbereich: 0°C bis +140°C / 32°F bis 284°F  
(außerhalb dieses Bereichs wird „---“ angezeigt)  
Auflösung: 1°C/ 1°F  
Genauigkeit: ± 2°C (0°C bis +100°C) / ± 3.6°F (+32°F bis +212°F)  
± 3°C (+100°C bis +140°C) / ± 5.4°F (+212°F bis +284°F)



#### Hinweispflicht nach dem Batteriegesetz

Altbatterien gehören nicht in den Hausmüll. Wenn Batterien in die Umwelt gelangen, können diese Umwelt- und Gesundheitsschäden zur Folge haben. Sie können gebrauchte Batterien unentgeltlich bei ihrem Händler und Sammelstellen zurückgeben. Sie sind als Verbraucher zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet!

## WS 1010 - Thermomètre digitale de ménage

FR

### Manuel d'instruction

Remarque: Retournez la station et ouvrez son compartiment de pile. Retirez la bande en plastique de la compartiment de la pile. Refermez le compartiment de pile.

#### Activer/ désactiver:

Appuyez sur la touche ON/°C/°F pour allumer le thermomètre. Après 5 minutes, le thermomètre s'éteint automatiquement.

#### Affichage °C/°F:

Appuyez et maintenez la touche ON/°C/°F pendant 3 secondes pour basculer entre les formats d'affichage de la température en °C (Celsius) ou en °F (Fahrenheit).

#### Changement de pile:

Retournez la station, ouvrez son compartiment de pile et placez-y 1 x pile CR2025. Respectez le sens des polarités "+/-" indiquées à l'intérieur du compartiment. Refermez le compartiment de pile.

#### Spécifications:

Plage de mesure de température: 0°C à +140°C / 32°F à 284°F  
(l'affichage indique „---“ dehors de cette plage)  
Résolution: 1°C/ 1°F  
Précision: ± 2°C (0°C à +100°C) / ± 3.6°F (+32°F à +212°F)  
± 3°C (+100°C à +140°C) / ± 5.4°F (+212°F à +284°F)



#### Noter l'obligation de la Loi sur la batterie

Les piles ne doivent pas être déposées avec vos ordures ménagères. Dans le cas où vous le faites vous risquez de provoquer des dommages importants à votre environnement ou à la santé d'autrui. Vous pouvez rendre les piles usagées à votre commerçant qui vous les a vendues ou d'office à une collecte. Vous en tant qu'utilisateur ou consommateur vous êtes obligés par la loi de retourner les piles usagées!

## WS 1010 - Digital household thermometer

GB

### Instruction manual

Note: Before first use, slide open the battery cover at the back of the thermometer. Remove the plastic strip from the battery compartment. Then replace the battery cover.

#### Turn on/ off:

Press the ON/°C/°F button to turn on the thermometer. After 5 minutes, the thermometer turn off automatically.

#### °C/°F display:

Press and hold the ON/°C/°F button for 3 seconds to switch between the °C (Celsius) or °F (Fahrenheit) temperature display formats.

#### Battery replacement:

Slide open the battery cover at the back of the thermometer, then insert 1 x CR2025 Lithium battery to the battery compartment. Make sure “+” polarity of the battery is facing up. Then replace the battery cover.

#### Specifications:

Temperature measuring range: 0°C to +140°C / 32°F to 284°F  
(display shows „---“ outside of this range)  
Resolution: 1°C/ 1°F  
Accuracy: ± 2°C (0°C to +100°C) / ± 3.6°F (+32°F to + 212°F)  
± 3°C (+100°C to +140°C) / ± 5.4°F (+212°F to + 284°F)



#### Consideration of duty according to the battery law

Old batteries do not belong to domestic waste because they could cause damages of health and environment. You can return used batteries free of charge to your dealer and collection points. As end-user you are committed by law to bring back needed batteries to distributors and other collecting points!

## WS 1010 - Termómetro digital de menaje

ES

### Manual de instrucciones

Nota: Deslice la tapa de la pila en la parte trasera de la estación para abrirla. Retire la tira de plástico del compartimento de la pila. Después cierre la tapa.

#### Activar/ desactivar:

Pulse el botón ON/°C/°F para encender el termómetro. Después de 5 minutos, el termómetro se apagará automáticamente.

#### Visualización de °C/°F:

Mantenga pulsado el botón ON/°C/°F durante 3 segundos para cambiar entre los °C (Celsius) o °F (Fahrenheit) formatos de visualización de temperatura.

#### Reemplazo de pila:

Deslice la tapa de la pila en la parte trasera de la estación para abrirla, luego introduzca 1 pila-botón CR2025 de litio en el compartimiento. Cerciórese de que la polaridad “+” de la pila está hacia arriba. Después cierre la tapa.

#### Especificaciones:

Rango de medición de temperatura: 0°C hasta +140°C / 32°F hasta 284°F  
(la pantalla muestra „---“ fuera de este rango)  
Resolución: 1°C/ 1°F  
Precisión: ± 2°C (0°C hasta +100°C) / ± 3.6°F (+32°F hasta +212°F)  
± 3°C (+100°C hasta +140°C) / ± 5.4°F (+212°F hasta +284°F)



#### Obligación en virtud de la ley de baterías

Las baterías usadas no deben ser eliminadas en la basura doméstica. Si las baterías llegan al medio ambiente, éstas pueden ocasionar graves efectos para la salud o para el propio medio ambiente. Puede devolver las baterías usadas de forma gratuita a su distribuidor o suministrador. Según la ley, como consumidor usted está obligado a devolver las baterías usadas!

## WS 1010 - Digitale huishouden-thermometer

NL

### Gebruikshandleiding

Opmerking: Schuif het batterijklepje op de achterzijde van het thermometer open. Verwijder de plastic strip uit het batterijvak. Schuif het klepje weer vast.

#### In-/ uitschakelen:

Druk op de ON/°C/°F toets om de thermometer in te schakelen. Na 5 minuten, schakelt de thermometer automatisch uit.

#### °C/°F aanduiding:

Druk op de ON/°C/°F toets gedurende 3 seconden om te wisselen tussen de temperatuur aanduiding °C (Celsius) en °F (Fahrenheit).

#### Vervangen van batterijen:

Schuif het batterijklepje op de achterzijde van het thermometer open en installeer vervolgens 1 x CR2025 Lithium batterij in de batterijhouder. Zorg ervoor dat de "+" polariteit van de batterij omhoog is gericht. Schuif vervolgens het batterijklepje weer vast.

#### Specificaties:

Temperatuur meetbereik: 0°C tot +140°C / 32°F tot 284°F  
(buiten dit bereik is HH.H / LL.L weergegeven)  
Resolutie: 1°C / 1°F  
Nauwkeurigheid: ± 2°C (0°C tot +100°C) / ± 3.6°F (+32°F tot +212°F)  
± 3°C (+100°C tot +140°C) / ± 5.4°F (+212°F tot +284°F)



#### Verordening verwijdering batterijen

Oude batterijen horen niet in het huisvuil. Als batterijen in het milieu terechtkomen kunnen deze milieu en gezondheidsproblemen tot gevolg hebben. U kunt gebruikte batterijen kosteloos bij uw handelaar of inzamelplaatsen teruggeven. U bent als gebruiker wettelijk verplicht oude batterijen, als omschreven, in te leveren.

## WS 1010 - Kroužek pro zavěšení

CZ

### Pokyny k použití

Poznámka: Otevřete přihrádku na baterie na zadní straně teploměru. Odstraňte plastový proužek z baterie. Zavřete přihrádku na bateriový.

#### Zapnutí/ vypnutí:

Stisknutím tlačítka ON/°C/°F tlačítka pro zapnutí teploměru. Po 5 minutách, teploměr se automaticky vypne.

#### °C/°F zobrazení:

Stisknete a podržte tlačítka ON/°C/°F po dobu 3 sekund tlačítka pro přepínání mezi °C (stupně Celsius) nebo °F (Fahrenheit) formáty teploty.

#### Výměně baterií:

Otevřete přihrádku na baterie na zadní straně teploměru, potom vložte 1 x CR2025 Lithiovou baterii do bateriového prostoru. Ujistěte se, že "+" – polarita baterie směřuje nahoru. Zavřete přihrádku na bateriový.

#### Specifikace:

Rozsah měření teploty: 0°C do +140°C / 32°F do 284°F  
( displej ukazuje HH.H / LL.L mimo tento rozsah)  
Rozlišení: 1°C / 1°F  
Přesnost: ± 2°C (0°C do +100°C) / ± 3.6°F (+32°F do +212°F)  
± 3°C (+100°C do +140°C) / ± 5.4°F (+212°F do +284°F)



#### Všimněte si požadavky podle baterie-směrnice

Staré baterie nepatří do domovního odpadu, protože by mohly způsobit škody na zdraví a životní prostředí. Koncový uživatel se zavazuje zákonem přivést potřebné baterie distributorům a dalších sběrných míst!

## WS 1010 - Economia domestica termometro digitale

IT

### Manuale d'istruzioni

Nota: Aprire il coperchio del vano batteria sul retro del termometro. Rimuovere la striscia di plastica dal vano batterie. Quindi riposizionare il coperchio del vano batteria.

#### Attivare/ disattivare:

Premere il tasto ON/°C/°F per accendere il termometro. Dopo 5 minuti, il termometro si spegne automaticamente.

#### Visualizzazione °C/°F:

Premere e tenere premuto il tasto ON/°C/°F per 3 secondi per passare da °C (Celsius) o °F (Fahrenheit) formati di visualizzazione della temperatura.

#### Cambio delle batterie:

Aprire il coperchio del vano batteria sul retro del termometro, quindi inserire 1 x batteria al litio CR2025 nel vano batteria. Assicurarsi che la polarità "+" della batteria sia rivolta verso l'alto. Quindi riposizionare il coperchio del vano batteria.

#### Specifiche tecniche:

Campo di misura della temperatura: 0°C a +140°C / 32°F a 284°F  
(display mostra HH.H / LL.L al di fuori di questo intervallo)  
Risoluzione: 1°C / 1°F  
Precisione: ± 2°C (0°C a +100°C) / ± 3.6°F (+32°F a +212°F)  
± 3°C (+100°C a +140°C) / ± 5.4°F (+212°F a +284°F)



#### Obbligo di avviso secondo la legge sulle batterie

Le batterie esaurite non devono essere considerate rifiuti domestici. Le batterie smaltite nell'ambiente possono causare danni all'ambiente e alla salute. È possibile restituire gratuitamente le batterie usate al proprio rivenditore e consegnarle ai centri di raccolta. Il consumatore è tenuto per legge alla restituzione delle batterie scariche!

## WS 1010 - Termometr cyfrowy do bytowe

PL

### Instrukcja obsługi

Uwaga: Zsunąć pokrywę baterii z tyłu termometr. Zdejmij plastikową taśmę z komory baterii. Następnie wymień pokrywę baterii.

#### Włączenie/ wyłączenie:

Naciśnij ON/°C/°F aby włączyć termometr. Po 5 minutach, termometr wyłączy się automatycznie.

#### °C/°F wyświetlacz:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/°C/°F przez 3 sekundy aby przełączyć między dla °C (Celsius) lub °F (Fahrenheit) formaty wyświetlania temperatury.

#### Wymiana baterii:

Zsunąć pokrywę baterii z tyłu termometr, następnie włożyć 1 baterię litową CR2025 do komory baterii. Upewnij się, że biegun „+” baterii jest skierowany do góry. Następnie wymień pokrywę baterii.

#### Specyfikacja:

Zakres pomiaru temperatury: 0°C do +140°C / 32°F do 284°F  
(wyświetlacz pokazuje HH.H / LL.L poza tym zakresem)  
Stopniowanie: 1°C / 1°F  
Dokładność: ± 2°C (0°C do +100°C) / ± 3.6°F (+32°F do +212°F)  
± 3°C (+100°C do +140°C) / ± 5.4°F (+212°F do +284°F)



#### Zawiadomienie wymagań na mocy dyrektywy baterii

Stare baterie nie należą do odpadów domowych, ponieważ mogą one powodować uszkodzeń zdrowia i środowiska. Użytkownika końcowego są zobowiązane przez prawo przywrócić potrzebne baterie do dystrybutorów i innych punktów zbiorczych!